

접속 박스 시리즈 " GUA. - S. - HEVF "
Junction box series " GUA. - S. - HEVF "



인쇄
- 사용자

Copy for:
- User

| | | | | |
|---|-------------------------------------|----------|-----------|------|
|  문서 작성 | 변경사항은 “지정된 EX-엔지니어”의 승인을 받아야 합니다 | | | |
| CE 증명서 관련 | INERIS 03ATEX0050X | 문서 목록 번호 | IU 12-212 | 수정 1 |
| IECEx 증명서 관련 | IECEx INE12.0020X | | | |

| 초안 작성자 | 증명서 & RS | 검수자 | 지정된 EX-엔지니어 | 승인자 | CEO |
|--------------------------|------------------------------|-----|-------------|----------------------------|-----|
| 날짜 및 서명 | 날짜 및 서명 | | | 날짜 및 서명 | |
| 18.01.2012 Kim FUMAGALLI | 18.01.2012 Claudio ZUCCHELLI | | | 18.01.2012 Fabio LATTANZIO | |

색인



(공식적 버전 번역)

INDEX



(translation of official version)

| | |
|--|----|
| 0. 색인과 수정 설명..... | 3 |
| 0. INDEX AND DESCRIPTION OF MODIFIES..... | 3 |
| 1. 서론..... | 4 |
| 1. INTRODUCTION..... | 4 |
| 1.1 범위..... | 4 |
| 1.1 Scope..... | 4 |
| 1.2 일반 주의 사항..... | 4 |
| 1.2 General warning | 4 |
| 1.3 보증..... | 4 |
| 1.3 Guarantee..... | 4 |
| 1.4 잔존 위험 | 5 |
| 1.4 Residual risk | 5 |
| 2. 식별..... | 5 |
| 2. IDENTIFICATION..... | 5 |
| 2.1 제품 브랜드와 유형 지정..... | 5 |
| 2.1 Product brand and type designation..... | 5 |
| 2.2 제조업체의 명칭과 주소..... | 6 |
| 2.2 Producer name and address | 6 |
| 3. 제품 사용..... | 6 |
| 3. SPECIFICATION OF THE PRODUCT..... | 6 |
| 3.1 유지보수 및 설치..... | 6 |
| 3.1 Maintenance and installation..... | 6 |
| 3.2 일반 기능 및 적용 범위, 용도 | 7 |
| 3.2 General functions and range of applications, intended use | 7 |
| 3.4 전기 장비 | 7 |
| 3.4 Electrical equipment | 7 |
| 3.5 기술 데이터..... | 12 |
| 3.5 Technical data | 12 |
| 3.7 빈 인클로저의 치수 및 중량(수송 용도) | 13 |
| 3.7 Dimensions and weight enclosures empty (for transport purpose) | 13 |



사용 지침서 Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 3/ 19

| | | |
|--------|--|----|
| 3.8 | IP 코드와 클리어 텍스트..... | 14 |
| 3.8 | IP code and clear text..... | 14 |
| 3.9 | 라벨들과 관련된 위치 및 정보 | 15 |
| 3.9 | Positions and information relative to the labels | 15 |
| 4. | 사용 제품 준비 | 16 |
| 4. | PREPARING PRODUCT FOR USE..... | 16 |
| 4.1 | 수송 및 보관..... | 16 |
| 4.1 | Transport and storage | 16 |
| 4.2 | 취급 | 16 |
| 4.2 | Handling..... | 16 |
| 4.3 | 사용전 안전 주의사항 | 16 |
| 4.3 | Safety precautions before use | 16 |
| 4.4 | 포장 제거 | 16 |
| 4.4 | Unpacking..... | 16 |
| 4.5 | 포장재 안전 처리..... | 17 |
| 4.5 | Safety disposing of packaging material..... | 17 |
| 4.6 | 주의 | 17 |
| 4.6 | notes | 17 |
| 5. | 유지보수 및 청소 | 18 |
| 5. | MAINTAINING AND CLEANING..... | 18 |
| 5.1 | 안전 주의 사항 | 18 |
| 5.1 | Safety precautions | 18 |
| 5.2 | 일반 유지 보수와 청소 | 18 |
| 5.2 | Ordinary maintenance and cleaning | 18 |
| 6. | 사용중지 제품 규제제 | 18 |
| 6. | TAKING PRODUCT OUT OF OPERATION | 18 |
| 6.15.1 | 해체..... | 18 |
| 6.1 | Uninstallation | 18 |
| 6.2 | 폐기..... | 19 |
| 6.2 | Scraping..... | 19 |

0. 쟝인과 수정 설명

| 기준 번호 | 일자 | 수정 설명 |
|-------|------------|--------------------------------|
| 0 | 2012.01.18 | 처음 발행 |
| 1 | 2015.02.15 | "Ex e" 보호 방법 추가; 최대 소모 전력 Ex d |

0. INDEX AND DESCRIPTION OF MODIFIES

| No di revisione | data | descrizione delle modifiche |
|-----------------|------------|---|
| 0 | 2012.01.18 | first issue |
| 1 | 2015.02.15 | addition mode of protection "Ex e"; maximum dissipated power Ex d |

이 문서는 NUOVA ASP의 소유입니다. 이 문서의 전부 혹은 일부를 어떤 형태로든 복제할 경우 시전에 NUOVA ASP의 승인을 받아야 합니다.

The present document is property of Nuova ASP. Its copyright in any format, whole or partial, must be before authorized by Nuova ASP.

IU 12-212-KR_r1A.doc



사용 지침서

Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 4/ 19



1. 서론

1.1 범위

이 안내서는 장비 제조업체가 작성했으며 보완된 부분입니다.
이 안내서는 장비의 설계 및 제조 범위를 정의하며 확실하고 적절한 사용을 보장하는데 필요한 모든 정보를 포함하고 있습니다.

이 안내서에서 포함된 내용은 개인 부상 방지 및 장비의 사용 수명 연장을 보장합니다.
현 매뉴얼에 포함된 정보는 다음 사항들을 다루기 위함입니다:

- 운반, 조작, 포장에 관한 내용;
- 설치 준비 사항과 장소에 관한 내용;
- 설치자;
- 장비 사용자;
- 유지 보수에 관한 내용

이 안내서는 최대의 관리로 보존되어야만 하고 특정 상황에서 언제든지 사용 가능해야 합니다; 따라서 이를 습기, 부주의, 햇빛 등으로부터 보호하여 손상되지 않도록 보호되어야 합니다.

문제를 신속하게 감지하려면 앞 페이지의 색인을 참조하십시오.

경고와 내용의 주요 부분들은 그림 및 정의에 따라 기호들을 사용하여 강조하였습니다:

1.2 일반 주의 사항

제조업체는 다음과 같은 경우 시스템이나 물품에 발생한 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다:

- 부적절한 사용;
- 적합하지 않은 관리자 사용;
- 부정확한 조립과 설치;
- 시스템 결함;
- 승인되지 않은 수정 혹은 개조;
- 정품이 아닌 에너부품의 사용;
- 안내서에 명시된 규칙들의 비 준수;
- 예외 상황.

이 안내서에 설명되지 않은 작동 및 혹은 제조업체가 승인하지 않은 작동은 즉시 보증을 무효로 만들고, 그런 작동을 수행한 사람은 전적인 책임을 져야 합니다.

1.3 보증

- ❶ 보증은 주택 건설업체의 기술진의 판단에 따라 건조 또는 조립상의 결함이 있는 장비에 적용됩니다.
- ❷ 보증은 소모된 주요 부품들과 잘못된 사용과 이 매뉴얼에 명시된 규정을 준수하지 않아 발생된 고장에 대해서는 적용되지 않습니다.



1. INTRODUCTION

1.1 Scope

This handbook has been written up from the constructor of the equipment and it is integrating part of it.

This handbook defines the scope for which the equipment it has been designed and manufactured and contains all the information necessary in order to guarantee of a sure and corrected use.

The observance of the contained indications in it, guarantees the personal emergency and one greater duration of the same equipment.

The contained information in the manual present are addressed to subject following:

- assigned to the transport, handling, unpack;
- assigned to the preparation of installation and its site;
- installer;
- equipment's users;
- assigned to the maintenance.

This handbook must be conserved must be conserved with the maximum care and it be available always for eventual consultations; therefore it must be protect from humidity, carelessness, sunlight and how much other can damage it.

For a fast search of the arguments to consult the index to the previous page.

The warnings and the important parts of text have been evidenced by means of use of the symbols following illustrated and defined.

1.2 General warning

The producer is thought raised from every responsibility for damages caused to the system or the things in the following cases:

- improper use;
- employment of not suitable staff;
- not corrected assembly and installation;
- defects in the systems;
- modifications or interventions not authorized;
- use of non original spare parts;
- non-observance of the rules written in this handbook;
- exceptional events.

Every operation not described in this handbook and/or not authorized by manufacturer, beyond making to lose in immediate way the guarantee, involves the full responsibility of who executes it.

1.3 Guarantee

- ❶ The guarantee is applied to the equipments that introduce defects of construction or assemblage, according to the judgment of the technicians of the house builder.
- ❷ The guarantee doesn't cover the subject parts to usury and the due breaking to bad



사용 지침서

Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 5/ 19



- ③ 유럽 의회와 유럽 통과의 규정 1999/43/CE에 따라 보증 기간은 제품 인도일로부터 2년입니다.
- ④ NUOVA ASP 정품 부품을 사용하지 않을 경우 보증이 무효가 됩니다.
- ⑤ NUOVA ASP는 이 메뉴얼에 명시된 규정을 준수하지 않아 발생하는 손상이나 결함에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- ⑥ 보증은 공장에서 생산된 제품에 적용됩니다. 따라서 고객과 제조업체간의 장비 운송 비용에 대해서는 보증이 적용되지 않습니다.
- ⑦ 보증은 제품의 대체 혹은 수리에 필요한 작업 비용에는 적용되지 않습니다.
- ⑧ 다음 경우 보증이 무효가 됩니다:
 - 장비를 현저하게 변형한 경우;
 - NUOVA ASP의 사전 서면 승인 없이 장비를 개조한 경우;
 - NUOVA ASP가 승인하지 않은 사람이 수리한 경우;
 - 등록 번호가 변경 혹은 취소되거나 NUOVA ASP 마크가 삭제된 경우.

1.4 진존 위험

적절히 사용하더라도, 장비는 전기망에 연결된 모든 장비들의 진존하는 전형적인 위험을 수반합니다.

지침을 준수하지 않을 경우, 등에 근골격 부상을 입을 위험이 있습니다.

2. 특별

2.1 제품 브랜드와 유형 지정



접속 박스 시리즈 "GUA... - S... - HEVF..."

HEVF, GUA이나S = 인클로저의 시리즈를 나타냅니다.

C-L-T-X-B-D-M-W-J-Y = 다음 표에 따라 적합한 케이블 엔트리들의 번호와 위치를 나타냅니다



- use and the not observance of the contained norms in this manual.
- ③ In accord to the Directive 1999/43/CE of the European Parliament and of the Advise, the duration of the guarantee is of two years from the date of delivery.
- ④ The use of non original exchanges NUOVA ASP it makes to decay the guarantee.
- ⑤ NUOVA ASP won't answer of damages or drawbacks caused by the missed observance of the contained norms in the manual present.
- ⑥ The guarantee is made factory; they don't result therefore covered the costs for the transport of the equipment in guarantee from the client to the producer and vice versa.
- ⑦ The guarantee doesn't cover the cost of the hand of necessary work to the substitution or reparation of the made piece.
- ⑧ The guarantee decay in the case:
 - of apparent tampering of the equipment;
 - of changes brought to the equipment without previous authorization written from NUOVA ASP.;
 - of reparations effected from personal not authorized by NUOVA ASP;
 - the number of register has been altered or cancelled or the mark NUOVA ASP has been eliminated.

1.4 Residual risk

The equipment, even though used correctly, introduces of the residual, typical risks of all equipment connected to the electrical net.

In case of not respect of the instructions, would be the risk of muscle-skeletal lesions to the back.

2. IDENTIFICATION

2.1 Product brand and type designation



Junction boxes series "GUA... - S... - HEVF..."

HEVF, GUA or S = it indicates the series of enclosure

C-L-T-X-B-D-M-W-J-Y = it indicates number and position of cable entries in conformity with following table



| 모델 – Models | | | | | | | |
|-------------|-----|-----------|-----|-----------|----|-----------|-----|
| 유형 – Type | | 유형 – Type | | 유형 – Type | | 유형 – Type | |
| .C | -○- | .T | -○- | .B | ○- | .M | ○- |
| .L | ○- | .X | -○- | .D | ○- | .W | ○- |
| 공백 – blank | | | | | | .Y | -○- |
| | | | | | | .J | ○- |

첫 번째 번호 = 이는 Ex 엔트리 나사의 사이즈를 나타냅니다:

1 = ½" NPT ; 2 = ¾" NPT ; 3 = 1" NPT ; 4 = 1¼" NPT ; 5 = 1½" NPT ; 6 = 2" NPT ANSI B1.20.1
이나

1 = Gk ½" ; 2 = Gk ¾" ; 3 = Gk 1" ; 4 = Gk 1¼" ; 5 = Gk 1½" ; 6 = Gk 2" EN 10226-2 (오직 ATEX만)
이나

1 = M20x2 ; 2 = M25x2 ; 3 = M32x2 ; 5 = M50x2 ; 6 = M63x2 ISO261

두 번째 번호 = 이는 박스의 번호를 나타냅니다

4 = 첫 번째 사이즈 ; 6 = 두 번째 사이즈 ; 7 = 세 번째 사이즈 ; 9 = 네 번째 사이즈

다음 알파벳 글자는 나사의 유형을 나타냅니다

K = UNI6125

M = ISO261

N = ANSI B1.20.1

즉,
GUAT 16K
SL 24N

HEVF 26N = 이는 최고 잠금 박스의 시리즈를 나타냅니다

2.2 제조업체의 명칭과 주소

Nuova ASP – Antideflagrante Stagno per il Petrochimico

via A. De Gasperi 26 - I-20090 Pantigliate (MI) - ITALIA

전화번호: 02 90686013

팩스번호: 02 90686179

<http://www.nuovaasp.net>

e-mail: info@nuovaasp.net

3. 제품 사양

3.1 유지보수 및 설치

접속 배선 박스 시리즈 "GUA. - S. - HEVF"의 점검과 유지보수는 다음 규칙을 따라야 합니다:

- IEC/EC 60079-14 : "폭발성 환경- 파트 14: 전기적 설치 디자인, 선택과 건조)".
 - IEC/EC 60079-17 : "폭발성 환경- 파트 17: 전기 설치 검수 및 유지보수)".
- 그리고 국가 표준(현행표준).

First number = it indicates the size of threaded entry Ex:

1 = ½" NPT ; 2 = ¾" NPT ; 3 = 1" NPT ; 4 = 1¼" NPT ; 5 = 1½" NPT ; 6 = 2" NPT ANSI B1.20.1
or

1 = Gk ½" ; 2 = Gk ¾" ; 3 = Gk 1" ; 4 = Gk 1¼" ; 5 = Gk 1½" ; 6 = Gk 2" EN 10226-2 (only ATEX)
or

1 = M20x2 ; 2 = M25x2 ; 3 = M32x2 ; 5 = M50x2 ; 6 = M63x2 ISO261

Second number = it indicates size of box

4 = 1st size ; 6 = 2nd size ; 7 = 3rd size ; 9 = 4th size

Following alphabetical letter to indicate the type of thread

K = UNI6125 M = ISO261 N = ANSI B1.20.1

i.e:

GUAT 16K

SL 24N

HEVF 26N = it indicates series of ceiling fastening boxes

2.2 Producer name and address

Nuova ASP – Antideflagrante Stagno per il Petrochimico

via A. De Gasperi 26 - I-20090 Pantigliate (MI) - ITALIA

Tel.: 02 90686013 Fax: 02 90686179

<http://www.nuovaasp.net> e-mail: info@nuovaasp.net

3. SPECIFICATION OF THE PRODUCT

3.1 Maintenance and installation

The check and the maintenance of junction box series "GUA... - S... - HEVF...", must have done in accord to the rules:

- IEC/EC 60079-14 : "Explosive atmospheres - Part 14: Electrical installations design, selection and erection)".
 - IEC/EC 60079-17 : "Explosive atmospheres - Part 17: Electrical installations inspection and maintenance)".
- and National standards (effective edition).



3.2 일반 기능 및 적용 범위, 용도

접속 배선 박스 시리즈“GUA... - S... - HEVF...”는 알루미늄 합금이나 강철 Inox AISI303-304-316-316L 으로 수행해야 하고 접선이나 연결을 허용하도록 도관들 사이에 삽입되어 사용되어집니다.

이들은 다음과 같은 시리즈가 될 수 있습니다.

- GUA ...
- S ...
- HEVF

터미널 보드 박스의 작동 온도 범위:

-20; -60 \div +60 [°C]
 -20; -60 \div +130 [°C]
 -20; -60 \div +80 [°C]

3.3 나사판

원뿔형 나사판

| 사이즈Ø Size Ø | 비교기준 Standard of reference | |
|-----------------------|---|---|
| NPT ½"÷2" Gk ½"÷2" | ANSI/ASME B1.20.1 EN 10226-2 (only ATEX) | 사용중인 나사판의 최소 수 \geq 6 나사판의 최소 길이 $L \geq 14$ mm 피치 ≥ 0.9 mm <i>Min. number of threads engaged \geq 6</i> <i>Minimum length of threading $L \geq 14$ mm Pitch ≥ 0.9 mm</i> |



3.2 General functions and range of applications, intended use

The junction boxes series “GUA... - S... - HEVF...” are carried out in aluminium alloy or acc. Inox AISI303-304-316-316L and are utilized inserted between conduits to permit junction or connection; their internal are foreseen terminal boards.

It can be of series

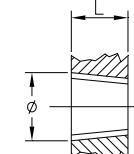
- GUA ...
- S ...
- HEVF

Operating temperature range of terminal board boxes:

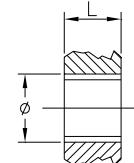
-20; -60 \div +60 [°C]
 -20; -60 \div +130 [°C]
 -20; -60 \div +80 [°C]

3.3 Threading

Conical threading



Cylindrical threading



원통형 나사판

| 사이즈Ø Size Ø | 비교기준 Standard of reference | |
|----------------|-------------------------------|--|
| M20÷63 x 1.5 | ISO 261 | 사용중인 나사판의 최소 수 \geq 5 나사판의 최소 길이 $L \geq 14$ mm 피치 ≥ 0.7 mm ISO 965/I 과 ISO 965/III를 준수한 품질 공차 (6H/6g 공차 일치) <i>Min. number of threads engaged \geq 5</i> <i>Minimum length of threading $L \geq 14$ mm Pitch ≥ 0.7 mm</i> Tolerances quality according to ISO 965/I and ISO 965/III (matching tolerance 6H/6g). |

3.4 전기 장비

3.4.1 접지 터미널 내부

각 마운팅 레일은 접지 터미널이 장비되어 있습니다. 동일한 마운팅 레일에 다른 섹션을 가진 터미널을 장착할 때 적절한 섹션의 추가 접지 터미널을 추가해 주어야 합니다.

접지 터미널 사이즈

터미널 16mmq 까지: 접지 터미널 사이즈 = 위상 터미널 사이즈

3.4 Electrical equipment

3.4.1 GROUNDING TERMINALS INTERNAL

Each mounting rail is equipped with a grounding terminal. You must add additional ground terminal of adequate section when on same mounting rail are mounted terminals with different section.

Grounding terminal size

TERMINALS UP TO 16mmq : grounding terminal size = phase terminals size



터미널 16mm² 이상 : 접지 터미널 사이즈 = 0.5 x 위상 터미널 사이즈



TERMINALS ABOVE 16mm² : grounding terminal size = 0.5 x phase terminals size

3.4.2 구성 및 배선 터미널.

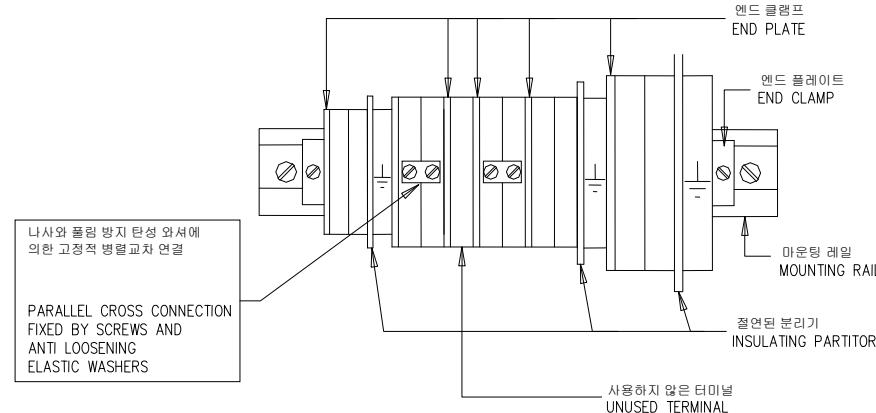
모듈형 터미널

모듈형 터미널은 인클로저에 설치됩니다

3.4.2 Composition and wiring terminals.

MODULAR TERMINALS

The modular terminals are fitted into the enclosures



- 전도체는 터미널 허브에 설치해야 합니다.
- 절연체는 터미널 전도부분의 외부에 접촉해야 합니다. (아래 참조).

- The conductor has to be put in the hub of terminal.
- The insulator has to touch the external of the conductive part of terminal. (see below) .



사용 지침서
Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 9/ 19



| 제조업체 Manufacturer | 모델 Model | 정격 전압 Rated voltage TS32'G'/TS35'Ω' [V] | 전류 Current [A] | 케이블 섹션 Cable section [mm ²] | Rm [mΩ] | 유익한 온도 Useful temperature [°C] | 유익한 온도 Material | 재질 Component certificate | | 구성요소 인증 For ambient MAX: [°C] |
|----------------------|-------------|--|----------------------|---|------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------|--|
| | | | | | | | | ATEX | IEC Ex | |
| ABB-Entrelec | ZS4-PE | | | 0,2 ÷ 4,0 | | -55 / +85 | PA66 | LCIE 08ATEX0007 U | IECEx LCI08.0031U | +60 |
| ABB-Entrelec | ZS6-PE | | | 0,2 ÷ 6,0 | | -55 / +85 | PA66 | LCIE 08ATEX0007 U | IECEx LCI08.0031U | +60 |
| ABB-Entrelec | ZS10-PE | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -55 / +85 | PA66 | LCIE 08ATEX0007 U | IECEx LCI08.0031U | +60 |
| ABB-Entrelec | ZS16-PE | | | 0,5 ÷ 16,0 | | -55 / +85 | PA66 | LCIE 08ATEX0007 U | IECEx LCI08.0031U | +60 |
| Phoenix | QTC 1.5-PE | | | 0,25 ÷ 1,5 | | -45 / +90 | PA66 | KEMA03ATEX2557U | IECEx KEM07.0015U | +60 |
| Phoenix | QTC 2.5-PE | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -45 / +90 | PA66 | KEMA05ATEX2148U | IECEx KEM07.0010U | +60 |
| Phoenix | ST 1.5-PE | | | 0,08 ÷ 1,5 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA01ATEX2129U | IECEx KEM06.0043U | +60; +80 |
| Phoenix | ST 2.5-PE | | | 0,08 ÷ 2,5 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA00ATEX2052U | IECEx KEM06.0051U | +60; +80 |
| Phoenix | ST 4-PE | | | 0,08 ÷ 4,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA00ATEX2129U | IECEx KEM06.0050U | +60; +80 |
| Phoenix | ST 6-PE | | | 0,2 ÷ 6,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA00ATEX2129U | IECEx KEM06.0050U | +60; +80 |
| Phoenix | ST 10-PE | | | 1,5 ÷ 10,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA01ATEX2260U | IECEx KEM06.0033U | +60; +80 |
| Phoenix | ST 16-PE | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA01ATEX2260U | IECEx KEM06.0033U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 1.5N | | | 0,14 ÷ 1,5 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA99ATEX4487U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 2.5N | | | 0,2 ÷ 2,5 | | -50 / +105 | PA66 | KEMA96ATEX4370U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 3 | | | 0,2 ÷ 2,5 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA97ATEX1622U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 5 | | | 0,2 ÷ 4,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA99ATEX4487U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 6N | | | 0,2 ÷ 6,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA96ATEX4370U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG 10N | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA99ATEX4487U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | USLKG16N | | | 4,0 ÷ 16,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA99ATEX4487U | IECEx KEM06.0035U | +60; +80 |
| Phoenix | UT 2.5-PE | | | 0,14 ÷ 2,5 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA04ATEX2048U | IECEx KEM06.0027U | +60; +80 |
| Phoenix | UT 4-PE | | | 0,14 ÷ 4,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA04ATEX2048U | IECEx KEM06.0027U | +60; +80 |
| Phoenix | UT 6-PE | | | 0,2 ÷ 6,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA04ATEX2048U | IECEx KEM06.0027U | +60; +80 |
| Phoenix | UT 10-PE | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA04ATEX2048U | IECEx KEM06.0027U | +60; +80 |
| Phoenix | UT 16-PE | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +110 | PA66 | KEMA04ATEX2048U | IECEx KEM06.0027U | +60; +80 |
| Weidmuller | AKE 2.5 | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +90 | PA66 | SIRA 02ATEX3001U | IECEx SIR05.0038U | +60 |
| Weidmuller | AKE 4 | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +90 | PA66 | SIRA 02ATEX3001U | IECEx SIR05.0038U | +60 |
| Weidmuller | EK 2.5N | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +130 | KrG-KrS | KEMA97ATEX1798U | IECEx KEM06.0014U | +60; +80 |
| Weidmuller | EK 4 | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +130 | KrG-KrS | KEMA97ATEX1798U | IECEx KEM06.0014U | +60; +80 |

이 문서는 NUOVA ASP의 소유입니다. 이 문서의 전부 혹은 일부를 어떤 형태로든 복제할 경우 시전에 NUOVA ASP의 승인을 받아야 합니다.

The present document is property of Nuova ASP. Its copyright in any format, whole or partial, must be before authorized by Nuova ASP.

IU 12-212-KR_r1A.doc



사용 지침서

Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 10/ 19



| 제조업체 | 모델 | 정격 전압 Rated voltage TS32'G'/TS35'Ω' [V] | 전류 Current [A] | 케이블 섹션 Cable section [mm ²] | Rm [mΩ] | 유익한 온도 Useful temperature [°C] | 유익한 온도 Material | 재질 Component certificate | | 구성요소 인증 For ambient MAX: [°C] |
|------------|-------------------|--|----------------------|---|------------|--------------------------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------|--|
| | | | | | | | | ATEX | IEC Ex | |
| Weidmuller | EK 10 | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +130 | KrG-KrS | KEMA97ATEX1798U | IECEx KEM06.0014U | +60;+80 |
| Weidmuller | WDK 2.5 PE | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1687U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WDK 2.5 DU PE | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1687U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WDK 2.5N PE | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2061U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WDK 2.5N DU PE | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2061U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WDK 4N PE | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2061U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WDK 4N DU PE | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2061U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 1.5 ZZ | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1685U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 2.5/1.5 ZR | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1685U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 2.5 | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 2.5N | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 4 | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 6 | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 10 | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |
| Weidmuller | WPE 16 | | | 1,5 ÷ 25,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA98ATEX1683U | IECEx ULD05.0008U | +60 |

이 문서는 NUOVA ASP의 소유입니다. 이 문서의 전부 혹은 일부를 어떤 형태로든 복제할 경우 사전에 NUOVA ASP의 승인을 받아야 합니다.

The present document is property of Nuova ASP. Its copyright in any format, whole or partial, must be before authorized by Nuova ASP.

IU 12-212-KR_r1A.doc



사용 지침서

Instruction for use

IU 12-212_KR

개정1A/15.02.2015

페이지 11/ 19

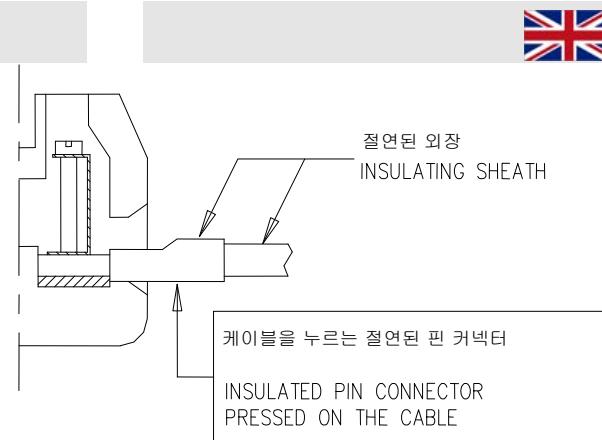
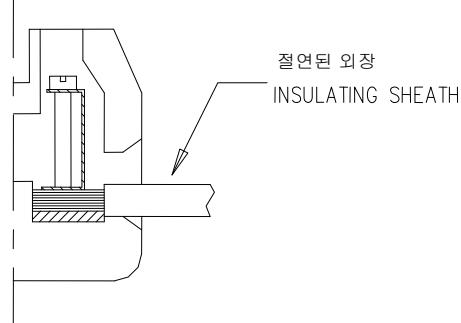


| 제조업체 Manufacturer | 모델 Model | 정격 전압 TS32'G/TS35Ω' [V] | 전류 Current | 케이블 섹션 Cable section | Rm [mm ²] | 유익한 온도 Useful temperature | 유익한 온도 Material | 재질 Component certificate | | 구성요소 인증 For ambient MAX: [°C] |
|----------------------|---------------|-------------------------------|---------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------|--|
| | | | | | | | | ATEX | IEC Ex | |
| Weidmuller | ZPE 1.5/E | | | 0,5 ÷ 1,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA01ATEX2106U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 1.5/3AN/E | | | 0,5 ÷ 1,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA01ATEX2106U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 1.5/4AN/E | | | 0,5 ÷ 1,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA01ATEX2106U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5N | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA06ATEX0271U | IECEx ULD06.0048U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5N/3AN | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA06ATEX0271U | IECEx ULD06.0048U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5N/4AN | | | 0,5 ÷ 2,5 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA06ATEX0271U | IECEx ULD06.0048U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5 | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA97ATEX2521U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5/3AN | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA97ATEX2521U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 2.5/4AN | | | 0,5 ÷ 4,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA97ATEX2521U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 4 | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA97ATEX2521U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 4/3AN/E | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2107U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 4/4AN/E | | | 0,5 ÷ 6,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2107U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 6 | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA97ATEX2521U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 6/3AN/E | | | 0,5 ÷ 10,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2107U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 10 | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA99ATEX5514U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 10/3AN/E | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2107U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 16 | | | 1,5 ÷ 25,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA99ATEX5514U | IECEx ULD05.0009U | +60 |
| Weidmuller | ZPE 16/3AN/E | | | 1,5 ÷ 16,0 | | -50 / +100 | WEMID | KEMA00ATEX2107U | IECEx ULD05.0009U | +60 |

이 문서는 NUOVA ASP의 소유입니다. 이 문서의 전부 혹은 일부를 어떤 형태로든 복제할 경우 사전에 NUOVA ASP의 승인을 받아야 합니다.

The present document is property of Nuova ASP. Its copyright in any format, whole or partial, must be before authorized by Nuova ASP.

IU 12-212-KR_r1A.doc



- 터미널 하브마다 단 한 개의 전도체만 삽입하십시오.
- 적합한 액세서리를 가진 점퍼 차단된 터미널은 인접되어야 하고 적절한 엔드 섹션을 가진 다음 터미널과 분리되어야 합니다.
- 섹션의 점퍼 차단된 터미널들로 구성된 두 개의 인접 그룹들 사이 $\leq 6\text{mm}^2$ 에 엔드 섹션과 사용하지 않은 터미널이 배치되어야 합니다.
- 터미널 공정 섹션보다 낮은 섹션의 연결 전도체의 경우, 인증에 명시된 전도체 섹션에 해당되는 전류 밀도를 사용하십시오.
- 세라믹 터미널 유형 SAAK는 죄여주는 $0,5\text{Nm}$ 의 토크를 가진 러그 탭 사용이 요구되어집니다(최대 전력 8A)

3.5 기술 데이터

재질

| | |
|--------|---|
| 박스 | 주조용 알루미늄 실리콘 주합금(Si 13%) UNI EN1706:1999 – ISO 3522:2007; (Mg+Ti)<7,5% |
| 가asket | NBR : 사용 온도 범위 -30°C / +100°C EPDM : 사용 온도 범위 -40°C / +130°C 실리콘 : 사용 온도 범위 -60°C / +250°C 바이톤 : 사용 온도 범위 -20°C / +200°C |

3.6 중요 사항

- ⇒ 그 자체에 승인이 명시하지 않는 한 모든 손상된 부분들은 제조업체에 의해서만 교체되거나 수리되어야 합니다.
- ⇒ 전기를 공급하기 전에 커버가 확실히 들어 내려졌는지와 나사가 고정되어 징거졌는지 확인하시기 바랍니다.
- ⇒ 필요하다면, 커버의 모든 개구부들은 부식 방지 그리스(CFG 구리 페이스트)를 나사판 부분에 발라줍니다.

- To put only one conductor for every hub of terminal.
- The jumpered terminals with the suitable accessories, have to be adjacent and separate from the next terminals with the appropriate end section.
- Between two adjacent groups of jumpered terminals of section $\leq 6\text{mm}^2$ need to interpose an end section and a terminal not used.
- For connection conductors of section lower than the nominal section of the terminal, to use the current density relevant the section of the conductor indicated in certificate.
- For SAAK ceramic terminal type is required the use of lug tip with tightening torque of $0,5\text{Nm}$ (Max power 8A)

3.5 Technical data

Materials

| | |
|--------|--|
| Box | Aluminium-silicon primary alloy for castings (Si 13%) UNI EN1706:1999-ISO 3522:2007; (Mg+Ti)<7,5% |
| Gasket | NBR : range temp. of use -30°C / +100°C EPDM : range temp. of use -40°C / +130°C SILICONE : range temp. of use -60°C / +250°C VITON : range temp. of use -20°C / +200°C |

3.6 Important notes

- ⇒ Any damaged parts may only be replaced or repaired by the manufacturer, unless of express authorization of itself.
- ⇒ Before getting power be sure that the cover is completely screwed down and that the blocking of screw is fixed.



- ⇒ 접지 터미널 보드의 내, 외부는 회전 방지 와셔와 평 와셔 사이에 위치되어야 하는 전도체에 대한 프리뷰입니다: 만약 연결이 러그의 사용에 의해서 만들어졌다면, 이는 반드시 회전 방지 핀과 함께 있거나 케이블의 회전을 방지하기 위해 피팅에 제공되어야만 합니다.
- ⇒ “Ex d” 보호의 유형을 가진 사용자는 케이블 엔트리들과 사용에 있어 온도에 적합한 전도체들을 사용해야 합니다:
 - +135 [°C]에서 사용시, 전도체들은 적어도 130 [°C]의 온도에 적합해야 합니다
 - +200 [°C]에서 사용시, 전도체들은 적어도 190 [°C]의 온도에 적합해야 합니다
- ⇒ “Ex e” 보호의 유형을 가진 사용자는 케이블 엔트리들과 사용에 있어 온도에 적합한 전도체들을 사용해야 합니다:
 - +135 [°C]에서 사용시, 전도체들은 적어도 110 [°C]의 온도에 적합해야 합니다
 - +200 [°C]에서 사용시, 전도체들은 적어도 160 [°C]의 온도에 적합해야 합니다
 - 케이블 엔트리들은 -60 [°C]의 온도에 적합해야 합니다
- ⇒ 케이블 엔트리들은 -60 [°C]의 온도에 적합해야 합니다.
- ⇒ 원통형 나사선을 가진 케이블이나 도관 엔트리들은 적합한 밀봉재를 이용하여 헐거워 지지 않도록 해야 합니다.
- ⇒ 인클로저에서 사용되지 않는 구멍들은 원뿔형이나 원통형 플러그들로 인클로저의 폭발 방지 씰 특징들이 유지되는 것과 같은 방식으로 폐쇄되어야만 합니다. 이 플러그들은 전문 도구로만 제거가 가능합니다(그림 1 참조).

구멍 박스
hole boxes

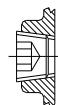


FIG. 1

- ⇒ IP 보호 등급을 유지하기 위해, 최소 2개의 나사선을 넣어야 하고 이들을 조이기 전 반드시 "Loctite 516"을 빌려주어야 합니다. 또한 Loctite는 발생 가능한 진동들을 클램핑하는 데 일맞습니다: 어느 경우에도 금속의 지속성 보증에 주의하여야 합니다.

3.7 빈 인클로저의 차수 및 중량(수송 용)



- ⇒ At every opening of the cover, if necessary, to restore corrosion inhibiting grease (PASTA DI RAME) on threaded parts.
- ⇒ The ground terminal board in and out is preview for the conductor which must placed between the anti-rotation washer and the flat washer. If the connection is made by means of lug, this must be with an anti-rotation pin, or must be provide on fitting to avoid the rotation of the cable.
- ⇒ With type of protection “Ex d” user must make use cable entries and conductors suitable for temperature in use:
 - in case of use to +135 [°C] conductors must be suitable for a temperature at least of 130 [°C]
 - in case of use to +200 [°C] conductors must be suitable for a temperature at least of 190 [°C]
- ⇒ With type of protection “Ex e” user must make use cable entries and conductors suitable for temperature in use:
 - in case of use to +135 [°C] conductors must be suitable for a temperature at least of 110 [°C]
 - in case of use to +200 [°C] conductors must be suitable for a temperature at least of 160 [°C]
 - cable entries must be suitable for a temperature of -60 [°C]
- ⇒ cable entries must be suitable for a temperature of -60 [°C]
- ⇒ The cable or conduit entries with cylindrical threaded must be secured against loosening by mean of suitable sealant.
- ⇒ Any unused holes in the enclosure must be closed with conical or cylindrical plugs in such way that anti-explosion seal characteristics of the enclosure are preserved. These plugs must only be removed with special tools (see FIG.1).



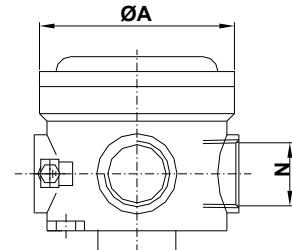
구멍 박스
hole boxes

- ⇒ To maintain degree of protection IP you have to put at least two thread must be covered with "Loctite 516" before tightening up. Loctite serves also for clamping the possible vibrations. In any case you must pay attention to guarantee the metallic continuity.

3.7 Dimensions and weight enclosures empty (for transport purpose)



| 모델 model | | 사이즈 size | | | | | | | | | | |
|----------|-----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| GUA | øA [mm] | 14 | 24 | 16 | 26 | 36 | 17 | 27 | 37 | 47 | 59 | 69 |
| | N [mm] | - | - | ø88 | ø88 | ø88 | Ø113 | Ø113 | Ø113 | Ø113 | ø154 | ø154 |
| | 중량/ weight [kg] | | | ½"NPT Gk½" M20x1.5 | ¾"NPT Gk¾" M25x1.5 | 1"NPT Gk1" M32x1.5 | ½"NPT Gk½" M50x1.5 | ¾"NPT Gk¾" M50x1.5 | 1NPT Gk1" M50x1.5 | 1¼"NPT Gk1¼" M50x1.5 | 1½"NPT Gk1½" M50x1.5 | 2"NPT Gk2" M63x1.5 |
| S | øA [mm] | ø65 | ø65 | ø88 | ø88 | ø88 | Ø113 | Ø113 | Ø113 | Ø113 | ø154 | ø154 |
| | N [mm] | ½"NPT Gk½" M20x1.5 | ¾"NPT Gk¾" M25x1.5 | ½"NPT Gk½" M20x1.5 | ¾"NPT Gk¾" M25x1.5 | 1"NPT Gk1" M32x1.5 | ½"NPT Gk½" M50x1.5 | ¾"NPT Gk¾" M50x1.5 | 1NPT Gk1" M50x1.5 | 1¼"NPT Gk1¼" M50x1.5 | 1½"NPT Gk1½" M50x1.5 | 2"NPT Gk2" M63x1.5 |
| | 중량/ weight [kg] | 0,245 | 0,247 | 0,361 | 0,365 | 0,369 | 0,775 | 0,780 | 0,785 | 0,850 | 1,000 | 1,010 |
| HEVF | øA [mm] | - | - | - | - | ø90 | - | - | - | - | - | - |
| | N [mm] | - | - | - | - | ¾"NPT Gk¾" M25x1.5 | - | - | - | - | - | - |
| | 중량/ weight [kg] | | | | | 0,465 | | | | | | |
| GUAJ | øA [mm] | - | - | - | - | ø90 | - | - | - | - | - | - |
| | N [mm] | - | - | - | - | 1"NPT Gk1" M32x1.5 | - | - | - | - | - | - |
| | 중량/ weight [kg] | | | | | 0,605 | | | | | | |



3.8 IP 코드와 클리어 텍스트

보호 등급

IP 66

→ 첫 번째 특징 수의 표기 - 고체 이물질 진입에 대한

3.8 IP code and clear text

degree of protection: IP 66

→ first characteristic numeral – against ingress of solid foreign objects

| 번호 | 번호 | 명명 | | 설명 |
|----|----|----|-------------------------------|-----------------------------------|
| | 6 | 접속 | 오이아로 위험한 부품들에 액세스하는 것을 보호합니다. | 1,0 [mm] 의 프로브 액세스가 통과하도록 하지 마십시오 |
| | | 방진 | | 먼지 진입 없음 |

| symb. | no. | denomination | | description |
|-------|-----|--------------|---|--|
| | 6 | persons | protected against access to hazardous parts with a wire | the access probe of 1,0 [mm] shall not penetrate |
| | | things | dust-tight | no ingress of dust |

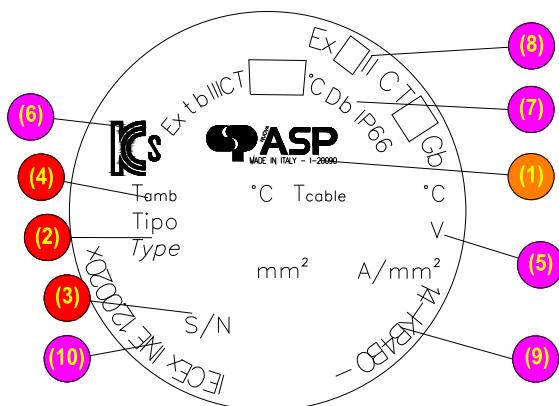


→ 두 번째 특징 수의 표기 - 물에 대한

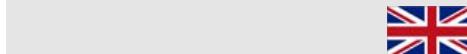
| 기호 | 번호 | 명명 | 설명 |
|----|----|------------------|--|
| | 6 | 강력한 물 분사에 대해 보호됨 | 모든 방향으로부터 인클로저를 강력한 분사로 보호된 물은 해로운 영향이 없습니다. |

3.9 라벨들과 관련된 위치 및 정보

메인 태그(보기)



| | |
|-----|---|
| (1) | 제조업체의 브랜드, 명칭 및 주소 |
| (2) | 제조업체가 제공한 장비 유형 지정 |
| (3) | 제작 연도 및 일련 번호 |
| (4) | 주변 온도 범위: T _{amb} -20°C; -60°C ÷ +60°C T _{amb} -20°C; -60°C ÷ +80°C T _{amb} -20°C ÷ +130°C T _{amb} -60°C ÷ +130°C |
| (5) | 공정 전기의 특성 |
| (6) | KC s 마크 적합성에 관한 그래픽 기호 |



→ second characteristic numeral – against water

| symb. | no. | denomination | description |
|-------|-----|---------------------------------------|---|
| | 6 | protected against powerful water jets | water projected in powerful jets against the enclosure from any direction shall have no harmful effects |

3.9 Positions and information relative to the labels

Main tag (example)

T6 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T4 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T3 for T_{amb} -60°C; -20°C / +130°C
 T3 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C
 T4 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C
 T85°C for T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T135°C for T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T200°C for T_{amb} -60°C; -20°C / +130°C
 T200°C for T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C
 T135°C for T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C
 T_{cable} = 130°C for T4
 T_{cable} = 190°C for T3

for Ex d
 T5 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T3 for T_{amb} -60°C; -20°C / +130°C
 T4 for T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C

for Ex e
 T100°C se T_{amb} -60°C; -20°C / + 60°C
 T200°C se T_{amb} -60°C; -20°C / +130°C
 T135°C se T_{amb} -60°C; -20°C / + 80°C

T_{cable} = 110°C for T4
 T_{cable} = 160°C for T3

| | |
|-----|--|
| (1) | brand, name and address of the manufacturer |
| (2) | equipment type designation given by manufacturer |
| (3) | year of construction and serial number |
| (4) | ambient temperature range: T _{amb} -20°C; -60°C ÷ +60°C T _{amb} -20°C; -60°C ÷ +80°C T _{amb} -20°C ÷ +130°C T _{amb} -60°C ÷ +130°C |
| (5) | nominal electrical characteristic |
| (6) | graphic symbol KC s marking |



| | |
|-------|---|
| (7/8) | Ex: 폭발 방지 d: 내화성 보호 유형 e: 폭발성 가스 환경에 대해 증가된 안전 IIC: 모든 가연성 가스의 모든 유형에 맞는 장소 표면에 설치하기 적합한 장치 IIIC: 폭발성 가스에 민감한 광산을 제외하고 폭발적인 분진 환경을 가진 장소에 사용을 위한; 전도성 분진 tb: 인클로저에 의한 보호 (EPL Db용) IP66 분진 방지(6); 강력한 물 분사에 대해 보호(6) |
| (9) | KC s 유형의 시험 인증 및 그 관련된 번호를 발급한 인증 기관의 확인 |
| (10) | IECEx 적합성 확인서와 관련 번호를 발행한 인증기관의 확인 |



| | |
|-------|---|
| (7/8) | Ex: protection against explosion. d: type of protection flameproof. e: increased safety for explosive gas atmospheres. IIC: equipment suitable to be installed in surface places for all types of combustible gas. IIIC: for use in places with an explosive dust atmosphere other than mines susceptible to firedamp; conductive dust. tb: protection by enclosures, (for EPL Db) IP66 dust-tight (6); protected against powerful water jets (6) |
| (9) | Identification of Notified Body that have issued the KC s certificate and its relative number |
| (10) | Identification of Notified Body that have issued the IECEx certificate of conformity and its relative number |

4. 사용 제품 준비

4.1 수송 및 보관

인클로저는 공급되는 수량에 따라 다양한 치수를 가진 카톤 팩이나 팔레트 위에 담겨 제공됩니다.
보관하는 경우 포장은 다음으로부터 보호해 주어야 합니다:

| | |
|---|-------|
|  | 비로부터 |
| | 습기로부터 |

4.2 취급

- 취급에 관련하여 선정된 직원에게 특별한 요구의 요청은 없습니다. 따라서, 사고 예방을 위한 일반적인 규칙을 준수하여 작업할 것을 권장합니다.

4.3 사용전 안전 주의사항

- 전류 누설의 형성이 있을 수 있는 장소에서 설치할 경우 (즉: 전기 철도의 네트워크 주변, 용접 거대한 시스템, 고전류와 주파수를 가진 전기 시스템 등등), 이런 일들로 생기는 결과를 방지 하기 위해 적절한 조치를 취할 필요가 있습니다.
- 전기나 기계적 부품 혹은 시스템에서 어떠한 조정이든지간에 일반적 규칙 방식은 전기 공급 시스템의 차단으로 선행되어야만 합니다.

4.4 포장 제거

- 작업자들에게 위험을 줄 수 있는 포장의 일부(못, 테이프, 플라스틱 백 등)는 즉시 제거하는 것이 적합합니다.

4. PREPARING PRODUCT FOR USE

4.1 Transport and storage

The enclosures are supplied in carton packs or over pallets having various dimensions depending on quantity supplied.

In storage case, pack must be protected:

| | |
|---|---------------|
|  | from rain |
| | from humidity |

4.2 Handling

- For handling there aren't request of particular demands to assigned staff, therefore it is recommended, to carry out such operation observing the common rules of accident-prevention.

4.3 Safety precautions before use

- In the event of installation in places where the formation of stray electric currents can be present (i.e.: outskirts of electrical railway networks, great systems of welding, electrical systems with high currents and radio frequencies, etc.), it is right to take adequate precautions to avoid consequences.
- How general rule, whichever intervention on the electrical or mechanical parts or on the system, must be preceded from the interruption of the electrical supply system.

4.4 Unpacking

- It is opportune to eliminate, immediately, the parts of pack that could be dangerous to the persons (nail, tapes, plastic bags, etc.).



- 수송 도중 포장의 외부가 손상되지 않도록 주의하십시오.
- 포장을 적당한 쪽에 내려 놓고 전기 풍프를 포장을 제거하십시오.
- 같은 장비의 중량을 고려하여 가장 적절한 방법으로 포장에서 꺼내십시오.

4.5 포장재 안전 처리

모든 포장 재질은 재활용이 가능하며 현행법에 따라 처리할 수 있습니다.

| | |
|---|----|
|  | 카톤 |
|  | 목재 |

4.6 주의

- 이 인클로저는 그룹 IIA, IIB, IIC 혹은 IIIC로 지정된 가스가 존재하는 영역에서만 사용될 수 있습니다.
- 모든 기계 작동은 제조업체가 명시적으로 승인한 경우를 제외하고 반드시 제조업체가 수행해야 합니다.
- 손상된 부품은 제조업체가 특별 승인을 하지 않는 한, 제조업체만이 독점적으로 교체 혹은 개조할 수 있습니다.
- 커버의 모든 나사는 반드시 항상 완전히 조여야 하며 교체해야 할 경우 같은 유형의 나사로 교체되어야 합니다.
- 인클로저 자체의 IP66 보호 특성을 유지하기 위해서 인클로저의 사용하지 않는 구멍은 반드시 원통형 플러그(인증된)로 폐쇄되어야 합니다.

4.7 설치와 조립

접속배선 박스 시리즈들 “GUA... - S... - HEVF...”의 설치와 조립은 다음 기준에 따라 수행하도록 합니다:

- EN/IEC 60079-14 폭발성 가스 환경에 대한 전기장치 - 파트 14: 위험한 지역에서 전기적 설치(광산 이외의)
- EN/IEC 60079-17 폭발성 가스 환경에 대한 전기장치 - 파트 17: 위험 지역에서 전기적 설치의 검사와 유지(광산 제외하고)".

- ⇒ 터미널 보드는 현행 법규 및 좋은 숙련을 의해서 설정된 필요조건들에 관한 터미널 제조업체의 지침서나 카탈로그의 지침에 따라 설치되어야 합니다.
- ⇒ 터미널은 허용된 유형과 교차 섹션으로 만든 전도체로 삽입과 연결에 사용되어야만 합니다; 전입과 전류의 밀도 주주는 인클로저의 태그에 제시된 것보다 커서는 안 됩니다.
- ⇒ 전도체가 제거되는 길이는 터미널 제조업체의 지침서나 카탈로그에서 제시된 것에 부합해야 합니다.
- ⇒ 모듈러 터미널의 사용은 다음과 같은 악세서리를 필요로 합니다:
- 터미널 플레이트
 - 터미널 블럭



- To make sure that pack have not suffered external damages during the transport.
- Place down the right side of the pack and unpacked the electrical pump.
- extract the equipment from pack him through the fittest way in relation to the weight of the same equipment.

4.5 Safety disposing of packaging material

All pack materials are recyclable and they can dispose according to law in force.

| | |
|---|--------|
|  | carton |
|  | wood |

4.6 notes

- These enclosures must only be used in zones where gas defined as Group IIA, IIB, IIC, or IIIC .
- All mechanical operations must be carried out by the manufacturer, except where expressly authorized by the latter.
- Any damaged parts must be replaced or re-conditioned exclusively by the manufacturer, unless the latter concedes special authorization.
- All the screws on the cover must always be fully tightened; if any have to be changed, they must be replaced by screws of the same type.
- The unused holes of the enclosure must be closed with cylindrical plugs (certified) so to maintain the characteristics of IP66 protection of the enclosure itself.

4.7 Installing and assembling

Installing and assembling of junction boxes series “GUA... - S... - HEVF...”, must have done in accord to the standards:

- EN/IEC 60079-14 Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 14: Electrical installations in hazardous areas (other than mines)".
 - EN/IEC 60079-17 Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 17: Inspection and maintenance of electrical installations in hazardous areas (other than mines)".
- ⇒ The terminal boards must be installed according to the instructions of terminal manufacturer's instruction sheet or catalogue, in respect of requirement set by current regulations and good practice.
- ⇒ The terminal must be used for inserting and connecting of conductor of type and cross-section permitted; voltage and current density levels must not be greater than those indicated on tag of enclosure.
- ⇒ The length to which conductor is stripped must correspond with that indicated in the



- 분체 지지대와
본체들 간의 최소 유지 거리는 그림 1에서 보여줍니다.



terminal manufacturer's instruction sheet or catalogue.
⇒ The use of modular terminals requires certain necessary accessories, such as:
- the terminal plate
- the terminal blocks
- the supporting body
and besides to maintain minimum distances shown in FIG.1

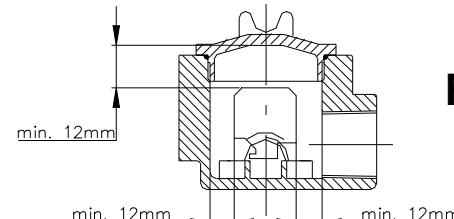


FIG. 1

5. 유지보수 및 청소

5.1 안전 주의 사항

- 터미널 보드 박스에 대한 검사와 유지 보수는 설치 방법들, 관련법과 관련기준, 위험 지역들의 분류에 관한 일반적 원칙들에 대해 모든 필요한 지침들을 포함된 교육을 받은 전문가에 의해서만 반드시 수행되어야 합니다.
- 연소성 분진이 존재하는 환경에서 사용할 경우, 사용자는 표면에 분진(두께 < 5mm)이 누적되는 것을 방지하기 위해 장치를 정기적으로 청소해 주어야 합니다.

유지 보수 작업 전에 전기 장치의 연결을 차단하도록 하십시오.

5.2 일반 유지 보수와 청소

- 물로 적신 천이나 어느 다른 제품이라도 사용하되 기계에 손상을 주지 않는 재질을 사용하십시오.
- 연결 부위 또는 전기 장치에 물(또는 사용하는 다른 물질 어느 것이라도)이 들어가지 않도록 하십시오.

6. 사용중지 제품 규제

6.15.1 해체

반드시 해체 방식, 해당 법규 및 위험 구역 분류의 일반 원칙에 대한 모든 필요한 지침들을 포함된 교육을 받은 전문 인력이 수행해야 합니다.

5. MAINTAINING AND CLEANING

5.1 Safety precautions

- The inspection and maintenance on the terminal board boxes must be carried out only from expert staff, whose training has included all the necessary instructions on the installation modalities, on the laws and standards relevant and on the general principles of the classification of the hazardous areas.
- For use in environments where combustible dusts may be present, the user must carry on regular cleaning of the apparatus so as to prevent build-up of dust to surface (thickness < 5mm).

Before carrying out whichever maintenance operation, disconnect the electrical system.

5.2 Ordinary maintenance and cleaning

- To use water moistened cloth or whichever other product that does not damage the parts of the group.
- Don't make strain the water (or whichever other product used) inside of the joints or of the electrical apparatus.

6. TAKING PRODUCT OUT OF OPERATION

6.1 Uninstallation

Must be carried out only from expert staff, whose training has included all the necessary instructions on the uninstallation modalities, on the laws and standards relevant and on the general principles of the classification of the hazardous areas.



6.2 폐기



현행법과 규칙에 따라 공인된 폐기 전문 업체에 작업을 의뢰할 것을 권장합니다.



6.2 Scraping

It is recommended to address to specialized companies authorized for the scraping, according to laws and standards in force.

